

CORDOGGIO E SOLIDARIETÀ: IL MESSAGGIO DI AEC ITALIA

Comunicazione di vicinanza e sostegno alle vittime della tragedia ferroviaria in Spagna, riaffermando l'unità e la solidarietà della comunità ferroviaria europea.



“IL DOLORE DELLA SPAGNA È IL DOLORE DI TUTTI NOI”

AEC ITALIA – ASSOCIATION EUROPÉENNE DES CHEMINOTS

Messaggio di cordoglio

L'AEC Italia – Association Européenne des Cheminots esprime il proprio più profondo cordoglio per la tragica sciagura ferroviaria avvenuta in Spagna, che ha spezzato vite umane e gettato nel dolore tante famiglie.

In questo momento di immensa tristezza, desideriamo rivolgere alle famiglie delle vittime le nostre più sentite condoglianze, manifestando la nostra sincera vicinanza a quanti stanno vivendo il dramma della perdita dei propri cari.

Il nostro pensiero va anche ai feriti, ai loro familiari e a tutte le persone coinvolte, nonché a coloro che, con professionalità e spirito di servizio, sono impegnati nelle operazioni di soccorso e assistenza.

Questa tragedia colpisce profondamente l'intera comunità ferroviaria europea. Al di là dei confini nazionali, siamo uniti dagli stessi valori, dalla stessa passione per il nostro lavoro e da un forte senso di appartenenza a una grande famiglia: quella dei ferrovieri d'Europa.

Oggi il dolore della Spagna è il dolore di tutti noi.

A tutte le famiglie colpite da questa immane tragedia giunga il nostro abbraccio più sincero e solidale, nel rispetto e nel silenzio che accompagnano una perdita così dolorosa.

AEC Italia si stringe con commozione e solidarietà al popolo spagnolo e a tutta la comunità ferroviaria europea.

Il Presidente e tutti i soci

AEC Italia – Association Européenne des Cheminots



In spagnolo

**AEC ITALIA – ASSOCIATION EUROPÉENNE DES CHEMINOTS
MENSAJE DE CONDOLENCIAS**

AEC Italia – Association Européenne des Cheminots expresa su más profundo pesar por el trágico accidente ferroviario ocurrido en España, que ha segado vidas humanas y sumido en el dolor a numerosas familias.

En estos momentos de inmensa tristeza, queremos transmitir a las familias de las víctimas nuestras más sinceras condolencias y expresar nuestra cercanía y solidaridad a todas las personas que están sufriendo la dolorosa pérdida de sus seres queridos.

Nuestros pensamientos están también con los heridos, sus familiares y todas las personas afectadas por este trágico suceso, así como con quienes, con profesionalidad y espíritu de servicio, están trabajando en las labores de rescate y asistencia.

Esta tragedia golpea profundamente a toda la comunidad ferroviaria europea. Más allá de las fronteras nacionales, nos unen los mismos valores, la misma pasión por nuestro trabajo y un profundo sentimiento de pertenencia a una gran familia: la de los ferroviarios de Europa.

Hoy, el dolor de España es el dolor de todos nosotros.

A todas las familias afectadas por esta inmensa tragedia les hacemos llegar nuestro abrazo más sincero y solidario, desde el respeto y el silencio que acompañan una pérdida tan dolorosa.

AEC Italia se une, con profunda emoción y solidaridad, al pueblo español y a toda la comunidad ferroviaria europea.

El presidente y todos los socios

AEC Italia – Association Européenne des Cheminots



In Francese

**AEC ITALIA – ASSOCIATION EUROPÉENNE DES CHEMINOTS
MESSAGE DE CONDOLÉANCES**

L'AEC Italia – Association Européenne des Cheminots exprime sa profonde tristesse et présente ses plus sincères condoléances à la suite du tragique accident ferroviaire

survenu en Espagne, qui a coûté la vie à plusieurs personnes et plongé de nombreuses familles dans la douleur.

En ces moments d'immense tristesse, nous tenons à adresser aux familles des victimes nos condoléances les plus sincères et à leur témoigner toute notre proximité et notre solidarité face à la perte douloureuse de leurs proches.

Nos pensées vont également aux blessés, à leurs familles et à toutes les personnes touchées par ce drame, ainsi qu'à celles et ceux qui, avec professionnalisme et dévouement, participent aux opérations de secours et d'assistance.

Cette tragédie bouleverse profondément l'ensemble de la communauté ferroviaire européenne. Au-delà des frontières nationales, nous partageons les mêmes valeurs, la même passion pour notre métier et un profond sentiment d'appartenance à une grande famille : celle des cheminots d'Europe.

Aujourd'hui, la douleur de l'Espagne est celle de nous tous.

À toutes les familles endeuillées par cette immense tragédie, nous adressons notre étreinte la plus sincère et la plus solidaire, dans le respect et le recueillement qu'impose une perte aussi douloureuse.

L'AEC Italia s'associe, avec une profonde émotion et une entière solidarité, au peuple espagnol et à l'ensemble de la communauté ferroviaire européenne.

Le Président et l'ensemble des adhérents

AEC Italia – Association Européenne des Cheminots



In English

AEC ITALIA – ASSOCIATION EUROPÉENNE DES CHEMINOTS

MESSAGE OF CONDOLENCE

AEC Italia – Association Européenne des Cheminots expresses its deepest sorrow following the tragic railway accident in Spain, which has claimed lives and plunged numerous families into grief.

At this time of immense sadness, we wish to extend our most heartfelt condolences to the families of the victims and express our sincere sympathy and solidarity with all those who are suffering the painful loss of their loved ones.

Our thoughts are also with the injured, their families, and everyone affected by this tragic event, as well as with all those who, with professionalism and dedication, are working tirelessly in rescue and emergency assistance operations.

This tragedy has deeply affected the entire European railway community. Beyond national borders, we are united by the same values, the same passion for our profession, and a profound sense of belonging to one great family: the railway workers of Europe.



AEC – Association Européenne des Cheminots – Sez. ITALIA

COMUNICATO STAMPA
28.10.2026

Today, Spain's pain is the pain of us all.

To all the families affected by this immense tragedy, we extend our most sincere and heartfelt embrace, with the respect and solemnity that such a painful loss demands. AEC Italia stands in deep sorrow and solidarity with the Spanish people and the entire European railway community.

The President and all Members

AEC Italia – Association Européenne des Cheminots

Referente del Comunicato Stampa:

Mario Pietrangeli

Vice Presidente Nazionale dell'AEC ITALIA

mario.pietrangeli59@gmail.com

mob: 335 841 2707